

**Iktatószám:**I/1125-1/2019

**Tárgy:** 2019. évi éwertékelő beszámoló a megvalósított rendezvényekről

**Ügyintéző:** Máté Etelka

**Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat**  
**MAKÓ**

**Tisztelt Képviseelő-testület!**

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat fontosnak tartja a román nemzetiség kulturális hagyományainak, tárgyi és szellemi kulturális kincsei megőrzését. A nemzetiségi közösség egészét, vagy jelentős részét érintő, a nyelvi és kulturális identitás szempontjából meghatározó, kulturális rendezvények megszervezését.

2019. évben is számos eseménnyel és rendezvénnyel igyekeztünk kulturális hagyományainkat megőrizni, azokat a fiatalabb generációknak bemutatni.

Fontosnak tartjuk a román nemzetiségű, nappali tagozatos általános és középiskolai tanulók anyanyelvi nyelvismereteinek bővítését, a nemzetiségi népismeret részét képező, anyaországgal/nyelvnemzettel kapcsolatos történelmi, földrajzi, néprajzi ismereteik fejlesztését, a nemzetiségi, kulturális tartalmú anyanyelvi hagyományörző tábor megszervezését.

Jelen előterjesztésben a 2019. évben megvalósult rendezvényeink összefoglalására került sor mind a programok leírásával, mind azok költségvetési vonzatának bemutatásával.

A 2019. évben megvalósult programokat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt által kiírt NEMZ-KUL-19 és NEMZ-TAB-19 pályázatokból, a Makó Város Önkormányzata által biztosított költségvetési forrásból, valamint egyéb pályázati forrásokból finanszíroztuk.

2019. évben az alábbi rendezvények kerültek megtartásra:

1. **Márciuska, hagyományörző tavasz ünnepe a román hagyományokat felelevenítő tavaszünnepség megrendezése:** a tavasz ünnepe a román hagyományokat felelevenítő tavaszünnepség megrendezése
2. **„Szent György Napi Hagyományörző Bál” –hagyományörző és kulturális bál:** a román hagyományokat felelevenítő tavaszünnepség megrendezése.
3. **„Román Kulturális Napok” rendezvénysorozat – Kulturális napok és gasztrofesztivál,** a művészeti és kulturális hagyományok ápolására, valamint a hagyományos és autentikus étkezés bemutatása: a megrendezett esemény célja, hogy a résztvevők megismerjék a román nyelv és kultúra történetét, a román néphagyományokat és tájszólásokat, valamint Gasztrofesztivál keretében megemlékeztünk a román kultúráról és hagyományokról.
4. **„Román Nyelvi és Hagyományörző Tábor”:** a Makón élő, román nemzetiségű diákok anyanyelvi ismereteinek bővítését, és a román kultúrát és hagyományokat bemutató, 5 napos nyári tábor Lippa városában.
5. **Zarándokút az Anyaországba:** a résztvevők az út folyamán mélyebb áttekintést nyertek az anyaország történelmébe, melynek következtében erősebb lesz román identitásuk. Az út során látottak hozzájárulnak ahhoz, hogy a résztvevők továbbra is ápolják hagyományaikat, nemzeti szokásaikat.

6. **Román Nemzetiségi és Colinda Est:** az egész napos rendezvényen hagyományőrző népi együttesek lépnek fel, akik a karácsonyi készülődés jegyében népdalokat és néptáncokat mutatnak be.

**A felsorolt rendezvények – részletezve- az alábbi programok szerint kerültek megtartásra:**

**1./ Márciuska, hagyományőrző tavasz ünnepe a román hagyományokat felelevenítő tavaszünnepség megrendezése, amelyen a nemzetiségi közösségünk a sajátos kulturális önazonosságát erősítheti meg, amely egyben a nemzetiségünk által használt nyelven megvalósuló közművelődési program.**

A 19/2019 (II.12.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. szerint a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat határozatában döntött a rendezvény megvalósításáról, és annak költségeiről.

**Időpont:** 2019. március 02.

**Helyszín:** Kossuth söröző és rendezvényház Makó

**Program:**

14.00 Vendégek fogadása

14.30 Nyitó beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök

14.40 Köszöntő: -Daniel Banu főkonzul - Szegedi Román Konzulátus

14.50 Delia Borlea a Márciuska történetéről szóló előadása

15.20 A Makói Szikszai György Református Általános Iskola és Óvoda román származású tanulói előadása

15.40 Sütemény kostoló a résztvevők részére

16.00 Szabad beszélgetések

16.30 Márciuska kiállítás látogatása

16.50 Záró beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök

17.00 Rendezvény zárása

A rendezvény megvalósítása a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetése terhére, valamint az esemény kiadásait az előző évek még fel nem használt feladatalapú költségvetési támogatásából valósult meg az alább felmerült kiadások szerint:

1.számú táblázat: Forrás felhasználás

	Összeg forintban
Előző évek még fel nem használt feladatalapú támogatása	<b>97.000,-</b>

2.számú táblázat: A rendezvény megvalósítása érdekében az alábbi **kiadások** merültek fel:

	Összeg forintban.
Meghívók szerkesztése Vermyik Tibor vállalkozóval	10.000,-
Étkeztetés a Kossuth PUB-ban 70 fő x 600,- Ft/fő áron	42.000,-
Élelmiszer beszerzés 70 fő részére a TIP-TOP Abc-ből	25.000,-
Dekoráció készíttetése Arnotherm Kft.-vel	20.000,-
<b>Összesen:</b>	<b>97.000,-</b>

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A fentiek alapján kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását!

# 1.sz. HATÁROZATI JAVASLAT

1./ A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a makói román nemzetiségi közösség összetartozásának céljából, 2019. március 2-án megrendezett, a „**Márciuska, hagyományőrző tavasz ünnepe a román hagyományokat felelevenítő tavaszünnepség megrendezése**” rendezvényének beszámolóját, amely a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től kapott pályázati forrásból, valamint Makó Város Önkormányzat által biztosított saját költségvetés felhasználásával valósult meg összesen 97. 000 Ft értékben, a 19/2019 (II.12.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat értelmében az alábbiak szerint:

**Időpont:** 2019. március 02.

**Helyszín:** Kossuth söröző és rendezvényház Makó

**Program:**

14.00 Vendégek fogadása

14.30 Nyitó beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök

14.40 Köszöntő: -Daniel Banu főkonzul - Szegedi Román Konzulátus

14.50 Delia Borlea a Márciuska történetéről szóló előadása

15.20 A Makói Szikszai György Református Általános Iskola és Óvoda román származású tanulói előadása

15.40 Sütemény kostoló a résztvevők részére

16.00 Szabad beszélgetések

16.30 Márciuska kiállítás látogatása

16.50 Záró beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök

17.00 Rendezvény zárása

2./ A képviselő-testület a rendezvény költségeire összességében 97.000 Ft-ot használt fel a 19/2019 (II.12.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat táblázatában felsorolt kiadásokra a 2019. évi költségvetés dologi kiadások K3 rovat terhére. A saját költségvetés felhasználást Makó Város Önkormányzatától kapott éves működési támogatás összegéből fedezte, valamint az előző évek fel nem használt feladatalapú támogatásából.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**Határozatról értesítést kap:**

Birta Júlia Mihaéla elnök

Seresné Dani Gizella elnökhelyettes

Dr. Erdősy Margareta képviselő

Farkas Éva Erzsébet polgármester

dr. Kruzslicz Bodnár Gréta jegyző

Vargáné Török Ágnes pénzügyi iv.

Irattár

## 2./ „Szent György Napi Hagyományőrző Bál” –hagyományőrző és kulturális bál

Szent György nap emlékére egy hagyományőrző és kulturális előadást tartottunk bállal összekötve 2019. május 11-én Makón, a Kisbagoly étteremben, ahol 150 fő vett részt. A program keretében lehetőség nyílt az anyanyelven szóló kulturális és közművelődési előadások megtekintésére.

A 33/2019. (V.7.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat szerint a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat határozatában döntött a rendezvény megvalósításáról és annak költségeiről.

**Időpont:** 2019.05.11

**Helyszín:** Kisbagoly étterem Makó

**Program:**

18.00 vendégek fogadása

18.30 Nyitó beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök

18.40 Köszöntő: Daniel Banu főkonzul - Szegedi Román konzulátus

18.50 Kulturális program Romániai Nagylaki Juniu Nadlacului Ortodox egyesülete román népi tánc előadása

19.20 Doina Bihorului román népi dal előadása

19.30 Vacsora

20.30 Élő román és magyar zene kíséretében tánc László Ioan szólista közreműködésével

02.00 Programzárás

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat a rendezvény költségeit a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. Támogatáskezelő által támogatott pályázati forrásból, valamint önerőből egyenlítette ki. Az önerőt a Makó Város Önkormányzata által nyújtott támogatásból rendezte.

1.számú táblázat: Elnyert pályázati forrásból:

	Összeg forintban
Terembérleti díj	50.000,-
Hangosítás	150.000,-
<b>Pályázati forrás összesen:</b>	<b>200.000,-</b>

2.számú táblázat: Önerőből:

	Összeg forintban
Terembérleti díj	50.000,-
Plakát, meghívók költségei	20.000,-
Vacsora	240.000,-
Fellépők díja	170.000,-
Sütemény	30.000,-
Dekoráció	20.000,-
<b>Önerő összesen:</b>	<b>530.000,-</b>

A Román Nemzetiségi Önkormányzat összességében 730.000,- Ft-ot használt fel a bál megrendezésére a fenti 1. számú táblázatban szereplő pályázati forrásból 200.000,- Ft-ot, a fenti 2. számú táblázatban önerőből 530.000,- Ft-ot a dologi kiadások rovát terhére.

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A fentiek alapján kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását!

## **2.sz. HATÁROZATI JAVASLAT**

1./ A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a hagyományos, a makói román nemzetiségi közösség összetartozásának céljából, 2019. május 11-én megrendezett, a „Szent György Napi Hagyományörző Bál” –hagyományörző és kulturális bál rendezvényének beszámolóját, amely a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től kapott pályázati forrásból, valamint Makó Város

Önkormányzat által biztosított saját költségvetés felhasználásával valósult meg összesen 730. 000 Ft értékben a 33/2019 (V.7.)\_Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat értelmében az alábbiak szerint:

**Időpont:** 2019.05.11

**Helyszín:** Kisbagoly étterem Makó

**Program:**

18.00 vendégek fogadása

18.30 Nyitó beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök

18.40 Köszöntő: Daniel Banu főkonzul - Szegedi Román konzulátus

18.50 Kulturális program Romániai Nagylaki Juniu Nadlacului Ortodox egyesülete román népi tánc előadása

19.20 Doina Bihorului román népi dal előadása

19.30 Vacsora

20.30 Élő román és magyar zene kíséretében tánc László Ioan szolista közreműködésével

02.00 Programzárás

2./ A képviselő-testület összességében 730.000,- Ft-ot használt fel a bál megrendezésére a 33/2019. (V.7.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat táblázatai szerint pályázati forrásból 200.000,- Ft, önerőből 530.000,- Ft-ot a dologi kiadások rovát terhére.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**Határozatról értesítést kap:**

Birta Júlia Mihaéla elnök  
Seresné Dani Gizella elnökhelyettes  
Dr. Erdősy Margareta képviselő  
Farkas Éva Erzsébet polgármester  
dr. Kruzslicz Bodnár Gréta jegyző  
Vargáné Török Ágnes pénzügyi iv.  
Irattár

**3./ „Román Kulturális Napok” rendezvénysorozat – Kulturális napok és gasztrofesztivál, a művészeti és kulturális hagyományok ápolására, az anyanyelv használata, valamint a hagyományos és autentikus gasztronómia bemutatása**

A rendezvény lehetővé tette a Makón élő románság számára a művészeti és kulturális hagyományok ápolását, ébrentartását, valamint Makó város lakosságával mindezen értékek megismertetését. Szeged közelsége révén a Szegedi Román Főkonzulátus elvi támogatása jelentősen segíti a Román Kultúra erősítését. A rendezvény keretein belül a résztvevők anyanyelvű előadók prezentálásában, verseken és dalokon keresztül ismerkedhettek meg a román nyelv és kultúra szépségével. A rendezvény helyszínei: a József Attila Múzeum és a Zöld ház voltak.

A „Román Kulturális Napok” - Kulturális nap és Gasztrofesztivál keretén belül a résztvevők megismerkedhettek a román kultúra legfontosabb, és legjelentősebb elemeivel, úgymint a zene, a tánc, versek, öltözködés, népszokások, hagyományok, és természetesen a gasztronómia. A rendezvényen (2019.08.17.) különböző kulturális bemutatókat és előadásokat tekinthettek meg az érdeklődők anyaországi és hazai előadók prezentálásában. A rendezvény keretében egy közös főzés került megrendezésre, amelyen keresztül az ide látogatók megismerkedhettek az autentikus román ételekkel és gasztronómiával. A rendezvényen 200 fő vett részt. A rendezvényre készült egy román-magyar kétnyelvű kiadvány, amelyből megismerhetővé és hazavihetővé válik a román kultúra.



A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat a 38/2019. (VIII.13.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozatában döntött a rendezvény megszervezéséről és a költségek biztosításáról.

**Időpont:** 2019. augusztus 15-16-17.

**Program:**

1. nap kiállítás látogatása a József Attila Múzeumban
  - Festmény kiállítás-Ligia Balta festőművész Romániai-Nagylak
  - Román népviselet-Románia különböző tájairól
  - Romániai Horezui kerámia tárgyak
2. nap Konferencia- Határon túli románok anyanyelvének fontossága, oktatása a József Attila Múzeumban Ph. Abil Dr. Florin Ciobanu ELTE Budapesti tanár előadása
3. nap Kulturális és Gasztofesztivál a Marosparti Zöldházban

9.00 Vendégek fogadása

9.30 Nyitó beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök

9.40 Köszöntő: Kreszta Traian, a magyarországi románok parlamenti szószólója

9.50 román paraszt reggeli

10.30 Kulturális fellépés: a romániai Pecsikai Pastratori traditiikor” román népi táncosai

11.30 Főző csapatok bemutatása

12.00 Román jellegzetes ebéd minden résztvevőnek

13.00 Tánc és multság László Ioan szólista kíséretében

16:00 Záró beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök

16:30 Rendezvényzárás

**A „Román Kulturális Napok” rendezvénysorozat – Kulturális napok és gasztofesztivál, a művészeti és kulturális hagyományok ápolására, valamint a hagyományos és autentikus gasztronómia bemutatása” rendezvénysorozatot a NEMZ-KUL-19-0786 azonosítószámú vissza nem térítendő pályázati támogatásból és bevont önerőből került megrendezésre az alábbiak szerint:**

1. számú táblázat: A rendezvény költségei az alábbi **bevételi** forrásokból biztosított:

	Összeg forintban
NEMZ-KUL-19-0786 azonosítószámú elnyert pályázati támogatás	700.000,-
Önerő (feladatalapú támogatás)	430.000,-
<b>Összesen:</b>	<b>1.130.000,-</b>

2.számú táblázat: A rendezvény megvalósítása érdekében az alábbi **kiadások** merülnek fel:

	Összeg forintban
<b><i>Pályázat forrásból támogatott költségek:</i></b>	
Fellépők díja	310.000,-
Zöldház bérleti díja	30.000,-
Étkezés	330.000,-
Meghívók és plakátok	30.000,-
<b><i>Önerőként feladatalapú támogatásból:</i></b>	
Bogrács állvány bérleti díja	50.000,-
Hangosítás	150.000,-
Kellékek (asztalterítők, evőeszközök, szalvéták, kéztörölők)	100.000,-
Dekoráció	30.000,-
Előadói díj	100.000,-
<b>Összesen:</b>	<b>1.130.000,-</b>

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete összességében 1.130.000,- Ft-ot biztosított a „**Román Kulturális Napok**” rendezvénysorozat – **Kulturális napok és gasztrofesztivál, a művészeti és kulturális hagyományok ápolására, valamint a hagyományos és autentikus gasztronómia bemutatása**” rendezvénysorozat költségeire a fenti 1. számú táblázatban szereplő bevételi forrásokból, a fenti 2. számú táblázatban felsorolt kiadásokra a 2019. évi költségvetés dologi kiadások rovat terhére.

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A fentiek alapján kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását!

### **3.sz. HATÁROZATI JAVASLAT**

1./ A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a hagyományos, a makói román nemzetiségi közösség összetartozásának céljából, 2019. augusztus 15-17. között megrendezett, a „**Román Kulturális Napok**” rendezvénysorozat – **Kulturális napok és gasztrofesztivál, a művészeti és kulturális hagyományok ápolására, valamint a hagyományos és autentikus gasztronómia bemutatása** rendezvényének beszámolóját, amely a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től kapott pályázati forrásból, valamint Makó Város Önkormányzat által biztosított saját költségvetés felhasználásával valósult meg a 38/2019. (VIII.13.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat értelmében az alábbiak szerint:

**Időpont:** 2019. augusztus 15-16-17.

**Program:**

1. nap kiállítás látogatása a József Attila Múzeumban
  - Festmény kiállítás-Ligia Balta festőművész Romániai-Nagylak
  - Román népviselet-Románia különböző tájairól
  - Romániai Horezui kerámia tárgyak
2. nap Konferencia- Határon túli románok anyanyelvének fontossága, oktatása a József Attila Múzeumban Ph. Abil Dr. Florin Ciobanu ELTE Budapesti tanár előadása
3. nap Kulturális és Gasztrofesztivál a Marosparti Zöldházban

9.00 Vendégek fogadása

9.30 Nyitó beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök

9.40 Köszöntő: Kreszta Traian, a magyarországi románok parlamenti szószólója

9.50 román paraszt reggeli

10.30 Kulturális fellépés: a romániai Pecsikai Pastratori tradítiikor” román népi táncosai

11.30 Főző csapatok bemutatása

12.00 Román jellegzetes ebéd minden résztvevőnek

14.00 Tánc és multság László Ioan szólista kíséretében

16:00 Záró beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök

16:30 Rendezvényzárás

2./A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete összességében 1.130.000,- Ft-ot biztosított a „**Román Kulturális Napok**” rendezvénysorozat – **Kulturális napok és gasztrofesztivál, a művészeti és kulturális hagyományok ápolására, valamint a hagyományos és autentikus gasztronómia bemutatása**” rendezvénysorozat költségeire a 38/2019. (VIII.13.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat a 1. számú táblázatában szereplő bevételi forrásokból, a határozat 2. számú táblázatában felsorolt kiadásokra a 2019. évi költségvetés dologi kiadások rovat terhére.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**Határozatról értesítést kap:**

Birta Júlia Mihaéla elnök  
Seresné Dani Gizella elnökhelyettes  
Dr. Erdősy Margareta képviselő  
Farkas Éva Erzsébet polgármester  
dr. Kruzslicz Bodnár Gréta jegyző  
Vargáné Török Ágnes pénzügyi iv.  
Irattár

**4./ „Román Nyelvi és Hagyományőrző Tábor” – a Makón élő, román nemzetiségű diákok anyanyelvi ismereteit elmélyítő, a román kultúrát és hagyományt ismertető, a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságát megerősítő, valamint Lippa város történetének megismerését elősegítő és az anyaországi kapcsolattartást segítő nyári tábor**

Makón nincs román nyelvű tanítás, így a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat számára fontos, hogy a román nemzetiségű diákok a saját anyanyelvükön ismerhessék meg anyaországuk kultúráját, szokásait. A Makói Román Nemzetiségi Tábort immár hatodik alkalommal szervezte meg a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat. A tábor 7 napon keresztül nyújtott 25 fiatal részére egész napos értelmes elfoglaltságot. A programot úgy állítottuk össze, hogy a nap egyik felében a román nyelvvel, kultúrával, hagyománnyal ismerkedtek a fiatalok, a nap másik felében pedig egyéb élményszerző programokat terveztünk be. Tekintettel arra, hogy a tábor nyáron került megrendezésre, elengedhetetlen volt a szabadtéri programok megrendezése. Lippa városa történelmileg összeköti a két országot.

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat a 35/2019. (VI.17.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozatában döntött a rendezvény megszervezéséről és a költségek biztosításáról.

**Időpont:** 2019. június 24- 30.

**Program:**

1. nap: Indulás, érkezés a szállásra, szállás elfoglalása, ismerkedés, ebéd, a hely bemutatása, tájékoztatás a tábori programokról, kézműves foglalkozás, vacsora
2. nap: Reggeli, interaktív román nyelv oktatása, kézműves foglalkozás, szabadprogram (pihenés, úszás), gyalog túra a tábor környékén, vacsora, román mese film vetítés
3. nap: Reggeli, kirándulás Lippa városában, (török bazár, ortodox templom), ebéd, szabad-program (pihenés, úszás) interaktív program (román dalok, versek), vacsora, rajz verseny.
4. nap: Reggeli, szabad program (olvasás, rajzolás, kézműves oktatás, bábszínház), ebéd, interaktív foglalkozás, vacsora, verseny: ki mit tud Romániáról?
5. nap: Reggeli, kirándulás (Zarándi túra, Solymosi várrom, Mária Radna Bazilika, Maros-híd), ebéd, kézműves oktatás, úszás, diavetítés, vacsora, focimérkőzés fiúk-lányok között
6. nap: Reggeli, Lippa Városi Múzeum látogatása, Régi Román Iskola látogatása, ebéd, kézműves kiállítás, bábszínház, vacsora, tábortűz
7. nap: Reggeli, tábor elhagyása, hazaindulás, útközben Arad látogatása, hazaérkezés

A „Román Nyelvi és Hagyományőrző Tábor” rendezvény a NEMZ-TAB-19-0160 azonosítószámú pályázati támogatásból és a bevont önerőből az alábbiak szerint:

1. számú táblázat: **Bevételi források:**

	Összeg forintban
NEMZ-TAB-19-0160 azonosítószámon elnyert pályázati támogatás	2.100.000,-



Önerő (feladatalapú támogatás)	400.000,-
<b>Összesen:</b>	<b>2.500.000,-</b>

2. számú táblázat: **Kiadások:**

	Összeg forintban
<b><i>Pályázat forrásból támogatott költségek:</i></b>	
Szállás+ étkezés 28 fő részére 6 éjszakára	1.680.000,-
Utazási költség oda-vissza út	420.000,-
<b><i>Önerőként feladatalapú támogatásból:</i></b>	
Utazási költség oda-vissza út a pályázati kereten felül	180.000,-
2 fő pedagógus szolgáltatása a tábor ideje alatt	200.000,-
Írószerek beszerzése	20.000,-
<b>Összesen:</b>	<b>2.500.000,-</b>

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete összességében 2.320.000,- Ft-ot biztosított a „Román Nyelvi és Hagyományőrző Tábor” költségeire a fenti 1. számú táblázatban szereplő bevételi forrásokból, a fenti 2. számú táblázatban felsorolt kiadásokra a 2019. évi költségvetés dologi kiadások rovat terhére.

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete – tekintettel arra, hogy a tábor Romániában kerül megszervezésre – a 35/2019. (VI.17.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozatában arról is döntött, hogy a felmerült árfolyam különbözeteket, illetve az esetlegesen felmerülő plusz költségeket önerőként a feladatalapú költségvetési támogatásból, a 2019. évi költségvetés dologi kiadások rovat terhére biztosítja.

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A fentiek alapján kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását!

**4.sz. HATÁROZATI JAVASLAT**

1./ A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a hagyományos, a makói román nemzetiségi közösség összetartozásának céljából, 2019. június 24-30. között megrendezett, a **„Román Nyelvi és Hagyományőrző Tábor” – a Makón élő, román nemzetiségű diákok anyanyelvi ismereteit elmélyítő, a román kultúrát és hagyományt ismertető, a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságát megerősítő, valamint Lippa város történetének megismerését elősegítő és az anyaországi kapcsolattartást segítő nyári tábor** rendezvényének beszámolóját, amely a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től kapott pályázati forrásból, valamint Makó Város Önkormányzat által biztosított saját költségvetés felhasználásával valósult meg a 35/2019. (VI.17.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat értelmében az alábbiak szerint:

**Időpont:** 2019. június 24- 30.

**Program:**

1. nap: Indulás, érkezés a szállásra, szállás elfoglalása, ismerkedés, ebéd, a hely bemutatása, tájékoztatás a tábori programokról, kézműves foglalkozás, vacsora
2. nap: Reggeli, interaktív román nyelv oktatása, kézműves foglalkozás, szabadprogram (pihenés, úszás), gyalog túra a tábor környékén, vacsora, román mese film vetítés

3. nap: Reggeli, kirándulás Lippa városában, (török bazár, ortodox templom), ebéd, szabad-program (pihenés, úszás) interaktív program (román dalok, versek), vacsora, rajz verseny.
4. nap: Reggeli, szabad program (olvasás, rajzolás, kézműves oktatás, bábszínház), ebéd, interaktív foglalkozás, vacsora, verseny: ki mit tud Romániáról?
5. nap: Reggeli, kirándulás (Zarándi túra, Solymosi várrom, Mária Radna Bazilika, Maros-híd), ebéd, kézműves oktatás, úszás, diavetítés, vacsora, focimérkőzés fiúk-lányok között
6. nap: Reggeli, Lippa Városi Múzeum látogatása, Régi Román Iskola látogatása, ebéd, kézműves kiállítás, bábszínház, vacsora, tábortűz
7. nap: Reggeli, tábor elhagyása, hazaindulás, útközben Arad látogatása, hazaérkezés

2./ A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete összességében 2.500.000,- Ft-ot biztosított a „Román Nyelvi és Hagyományörző Tábor” költségeire a 35/2019. (VI.17.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat szerint a határozat 1. számú táblázatában szereplő bevételi forrásokból, a határozat 2. számú táblázatában felsorolt kiadásokra a 2019. évi költségvetés dologi kiadások rovat terhére.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**Határozatról értesítést kap:**

Birta Júlia Mihaéla elnök  
 Seresné Dani Gizella elnökhelyettes  
 Dr. Erdősy Margareta képviselő  
 Farkas Éva Erzsébet polgármester  
 dr. Kruzslicz Bodnár Gréta jegyző  
 Vargáné Török Ágnes pénzügyi iv.  
 Irattár

**5./ Anyaországi zarándokút – kétnapos kirándulás az anyaországban található Lippa városában, az anyaországi kapcsolattartás, a kulturális és hagyományos román nemzetiségi értékek bemutatására**

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat a 39/2019 (VIII.13.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozatában döntött a rendezvény megszervezéséről és a költségeinek biztosításáról.

**Időpont:** 2019. szeptember 21-22.

**Program:**

1. nap utazás
  - Pécskai Bivaly farm látogatása vendég fogadással (házi pálinka, zsíros kenyér, román paraszt reggeli Asociatia Indrazneste sa Fii Tu jóvoltából)
  - Mária Radna Bazilika és múzeum látogatása Lippa város túra, Lippai Múzeum
  - szállás foglalás Lippa – savanyú fürdő
  - vacsora: Lippai töltött káposzta, erdélyi fatányéros
2. nap
  - reggeli jellegzetes román tálak
  - szabad program
  - Ortodox Misszionárius templom látogatása
  - Ebéd: román csorba tejföllel, Mivi házi kenyér mustárral, grillen sült tarja, papanasi
  - Báttai Vadász fesztivál látogatása
  - Visszautazás közben Arad városi túra

Útvonal: oda: Makó-Pécska-Arad-Lippa  
 - vissza: Báta-Lippa-Arad-Makó

A kirándulás közös program és szervezés volt a Makói Románokért Egyesülettel.

Az „Anyaországi Zarándokút” program költségeit Makó Város Önkormányzatától kapott 2019. évi működési célú támogatásból fedezte a következők szerint:

1. számú táblázat: A kirándulás költségei az alábbi **bevételi** forrásból biztosítottak:

	Összeg forintban
Önerő (önkormányzati támogatás)	300.000,-
<b>Összesen:</b>	<b>300.000,-</b>

2. számú táblázat: A kirándulás megvalósítása érdekében az alábbi **kiadások** merülnek fel:

	Összeg forintban
<b>Önerőként önkormányzati támogatásból:</b>	
2 napra 30 főre teljes ellátással 10.000,- Ft / fő/ nap	300.000,-
<b>Összesen:</b>	<b>300.000,-</b>

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete összességében 300.000,- Ft-ot biztosított a „Anyaországi Zarándokút” költségeire a 39/2019 (VIII.13.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat 1. számú táblázatában szereplő bevételi forrásból, a határozat 2. számú táblázatában felsorolt kiadásokra a 2019. évi költségvetés dologi kiadások rovat terhére.

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A fentiek alapján kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását!

## **5. sz. HATÁROZATI JAVASLAT**

1./ A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a 2019. szeptember 21-22. között megrendezett, **„Anyaországi zarándokút” – kétnapos kirándulás az anyaországban található Lippa városában, az anyaországi kapcsolattartás, a kulturális és hagyományos román nemzetiségi értékek bemutatására** szóló utazásának beszámolóját, amely a Makó Város Önkormányzat által biztosított saját költségvetés felhasználásával valósult meg a 39/2019 (VIII.13.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat értelmében az alábbiak szerint:

**Időpont:** 2019. szeptember 21-22.

**Program:**

1. nap utazás

- Pécskai Bivaly farm látogatása vendég fogadással (házi pálinka, zsíros kenyér, román paraszt reggeli Asociatia Indrazneste sa Fii Tu jóvoltából)
- Mária Radna Bazilika és múzeum látogatása Lippa város túra, Lippai Múzeum
- szállás foglalás Lippa – savanyú fürdő
- vacsora: Lippai töltött káposzta, erdélyi fatányéros

2. nap

- reggeli jellegzetes román tálak
- szabad program
- Ortodox Misszionárius templom látogatása
- Ebéd: román csorba tejföllel, Mivi házi kenyér mustárral, grillen sült tarja, papanasi
- Báttai Vadász fesztivál látogatása
- Visszautazás közben Arad városi túra

Útvonal: oda: Makó-Pécska-Arad-Lippa

- vissza: Báta-Lippa-Arad-Makó

A kirándulás közös program és szervezés volt a Makói Románokért Egyesülettel.

2./ A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete összességében 300.000,- Ft-ot biztosított a „Anyaországi Zarándokút” költségeire a 39/2019 (VIII.13.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat 1. számú táblázatában szereplő bevételi forrásból, a határozat 2. számú táblázatában felsorolt kiadásokra a 2019. évi költségvetés dologi kiadások rovat terhére.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**Határozatról értesítést kap:**

Birta Júlia Mihaéla elnök  
Seresné Dani Gizella elnökhelyettes  
Dr. Erdősy Margareta képviselő  
Farkas Éva Erzsébet polgármester  
dr. Kruzslicz Bodnár Gréta jegyző  
Vargáné Török Ágnes pénzügyi iv.  
Iráttár

**6./ „Nemzetiségi Napja és Colinda Est” – a román identitás megőrzése, a sajátos kulturális önazonosság erősítése, valamint a kulturális és közművelődési hagyományok átörökítése a fiatal generációkba**

Az önkormányzat számára fontos a román identitás megőrzése a fiatalokban. A hagyományok megismerése, valamint megtartása olyan kulturális és erkölcsi alapot ad, amely segít az integrálódott generációknak a gyökereinek megőrzését.

2006 óta minden évben megrendezésre került a Colinda est, amelyen kezdetben 30 fővel indultak, mára a résztvevők száma eléri a 200 főt. A rendezvények program kínálata folyamatosan bővült. Az utóbbi években jó kapcsolatot alakított ki az önkormányzat a romániai pécskai, nagylaki és nagyszentmiklósi hagyományörző csoportokkal, akik rendszeresen fellépnek a rendezvényeken.

Továbbá több éve ezen a napon ünnepeljük a Nemzetiségek napját is.

Az adott rendezvényen hagyományörző népi együttesek léptek fel, akik a karácsonyi készülődés jegyében népdalokat, colindák és néptáncokat mutattak be, az állófogadáson pedig a román karácsonyi hagyományoknak megfelelő ételekkel ismerkedhettek meg az érdeklődők. A rendezvényen várhatóan 200 fő fog részt venni.

Az integráció jegyében fontos megjegyezni, hogy a rendezvényen bárki részt vehetett, így lehetőség adott arra, hogy az érdeklődő magyarság megismerkedjen a Makón élő román nemzetiség hagyományaival, szokásaival.

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat a 60/2019. (XI.26.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozatában döntött a rendezvény megszervezéséről és a költségeinek biztosításáról

**Időpont:** 2019. december 14.

**Helyszín:** Korona Rendezvény és Konferencia Központ Makó

**Program:**

14.00 vendégek fogadása

14.30 Nyitó beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök

14.40 Köszöntő: Daniel Banu főkonzul - Szegedi Román Konzulátus

14.50 Az 1989 Romániaio Forradalom 30. éves évfordulójáról való megemlékezés

15.20 Romániai Pecsikai Indrazneste sa FII Tu egyesület ortodox kórusa karácsonyi dalainak előadása

15.40 Szikszai Református Általános Iskola és Óvoda román származású tanulói karácsonyi verseinek előadása

- 15.50 Romániai Nagyszentmiklósi Révai Miklós egyesülettel közös kántálás a karácsonyi várakozás jegyében
- 16.00 Romániai Nagyszentmiklósi szerbek Svetisava egyesületével és a Doina egyesületével való nemzeti és karácsonyi dalok, colindák közös éneklése
- 16.20 romániai Nagylaki Junuui Nadlacului ortodox egyesülete által, román colindák előadása
- 16.40 A fellépők és a közönség együtt colindálnak, kántálnak egyaránt románul és magyarul
- 17.00 Záró beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök
- 17.10 Álló fogadás
- 18.00 Rendezvényzárás

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a hagyományoknak megfelelően megrendezi – a makói román nemzetiségi közösség sajátos, kulturális önazonosságának megerősítése céljából a **„Nemzetiségi Napja és Colinda Est” – a román identitás megőrzése, a sajátos kulturális önazonosság erősítése, valamint a kulturális és közművelődési hagyományok átörökítése a fiatal generációkba** rendezvényét a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től NEM-KUL-19-0785 azonosító számon kapott pályázati forrásból, Makó Város Önkormányzat képviselői alap céltámogatásából, valamint saját költségvetés felhasználásával az alábbiak szerint:

1. számú táblázat: Fedezetként szolgáló **bevételei források**

	Összeg forintban
Elnyert pályázati támogatás	300.000
Képviselői alap	21.000
Saját költségvetés (Makó Város Önkormányzata működési támogatásából)	550.000
<b>Összesen:</b>	<b>871.000</b>

2. számú táblázat: A rendezvény **kiadásai**

	Összeg forintban
Élelmiszer beszerzés	300.000
Meghívó, plakát	30.000
Dekoráció	30.000
Kellékek	50.000
Hangosítás	150.000
Fellépők díja	240.000
Terembérlet	50.000
Élelmiszer beszerzés	21.000
<b>Összesen:</b>	<b>871.000</b>

A képviselő-testület a rendezvény költségeire összességében 871.000 Ft-ot kíván felhasználni a 60/2019. (XI.26.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat 1. számú táblázatában szereplő bevételi forrásokból, a határozat 2. számú táblázatában felsorolt kiadásokra a 2019. évi költségvetés dologi kiadások K3 rovat terhére. A saját költségvetés felhasználást Makó Város Önkormányzatától kapott éves működési támogatás összegéből fedezi.

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A fentiek alapján kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását!



## 6.sz. H A T Á R O Z A T I J A V A S L A T

1./ A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a hagyományos, a makói román nemzetiségi közösség összetartozásának céljából, 2019. december 14.-én megrendezendő, a „Nemzetiségi Napja és Colinda Est” – a román identitás megőrzése, a sajátos kulturális önazonosság erősítése, valamint a kulturális és közművelődési hagyományok átörökítése a fiatal generációkba rendezvényének beszámolóját, amely a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től kapott pályázati forrásból, valamint Makó Város Önkormányzat által biztosított saját költségvetés felhasználásával valósul meg a 60/2019. (XI.26.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat értelmében az alábbiak szerint:

**Időpont:** 2019. december 14.

**Helyszín:** Korona Rendezvény és Konferencia Központ Makó

**Program:**

- 14.00 vendégek fogadása
- 14.30 Nyitó beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök
- 14.40 Köszöntő: Daniel Banu főkonzul - Szegedi Román Konzulátus
- 14.50 Az 1989 Romániaio Forradalom 30. éves évfordulójáról való megemlékezés
- 15.20 Romániai Pecskai Indrazneste sa FII Tu egyesület ortodox kórusa karácsonyi dalainak előadása
- 15.40 Szikszai Református Általános Iskola és Óvoda román származású tanulói karácsonyi verseinek előadása
- 15.50 Romániai Nagyszentmiklósi Révai Miklós egyesülettel közös kántálás a karácsonyi várakozás jegyében
- 16.00 Romániai Nagyszentmiklósi szerbek Svetisava egyesületével és a Doina egyesületével való nemzeti és karácsonyi dalok, colindák közös éneklése
- 16.20 romániai Nagylaki Junuui Nadlacului ortodox egyesülete által, román colindák előadása
- 16.40 A fellépők és a közönség együtt colindálnak, kántálnak egyaránt románul és magyarul
- 17.00 Záró beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök
- 17.10 Álló fogadás
- 18.00 Rendezvényzárás

2./ A képviselő-testület a rendezvény költségeire összességében 871.000 Ft-ot kíván felhasználni a 60/2019. (XI.26.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat 1. számú táblázatában szereplő bevételi forrásokból, a határozat 2. számú táblázatában felsorolt kiadásokra a 2019. évi költségvetés dologi kiadások K3 rovat terhére. A saját költségvetés felhasználást Makó Város Önkormányzatától kapott éves működési támogatás összegéből fedezi.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**Határozatról értesítést kap:**

Birta Júlia Mihaéla elnök  
Seresné Dani Gizella elnökhelyettes  
Dr. Erdősy Margareta képviselő  
Farkas Éva Erzsébet polgármester  
dr. Kruzslicz Bodnár Gréta jegyző  
Vargáné Török Ágnes pénzügyi iv.  
Irattár

**M a k ó, 2019.december 04.**

**Birta Júlia Mihaéla**  
elnök s.k.

